



**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses**

NR.
479

**Verbale di deliberazione
della Giunta Municipale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

21.09.2021

15:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Municipale.

Anwesend sind:

Presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzugang teil/Prende parte in modalità remota
Wilfried TRETTL	Bürgermeister	Sindaco			
Massimo CLEVA	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco			
Roland FALLER	Referent	Assessore			
Heidi FELDERER	Referentin	Assessore			
Monika HOFER-LARCHER	Referentin	Assessore			
Reinhard ZUBLASING	Referent	Assessore			

Mit der Teilnahme [des Generalsekretärs](#)

Partecipa il [Segretario generale](#)

Werner NATZLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Wilfried TRETTL

in seiner Eigenschaft als [Bürgermeister](#) den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di [Sindaco](#) ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta Municipale passa alla trattazione del seguente

[P 01.10. PERSONAL](#)

[P 01.10. PERSONALE](#)

G E G E N S T A N D

PERSONALAUFNAHME - MIRGENA LAZRI -
AUFNAHME MIT BEFRISTETEM ARBEITS-
VERTRAG IM BERUFSBILD QUALIFIZIERTES
REINIGUNGSPERSONAL (2. FUNKTIONSEBENE)
MIT TEILZEITARBEITSVERHÄLTNIS

O G G E T T O

ASSUNZIONE PERSONALE - MIRGENA LAZRI -
ASSUNZIONE NEL PROFILO PROFESSIONALE
ADDETTO ALLE PULIZIE QUALIFICATO (2A
QUALIFICA FUNZIONALE) CON CONTRATTO DI
LAVORO A TEMPO DETERMINATO E SERVIZIO A
TEMPO PARZIALE

Vorausgeschickt

- dass die Bedienstete mit der Matrikelnummer 868, eingestuft im Berufsbild Nr. 2 qualifiziertes Reinigungspersonal/Heimgehilfe (2. Funktionsebene) mit Teilzeitarbeitsverhältnis um den außerordentlichen Urlaub im Sinne des Art. 42, Abs. 5 des Einheitstextes der gesetzlichen Bestimmungen zum Schutz und zur Unterstützung der Mutterschaft und Vaterschaft, welcher mit Legislativdekret Nr.151 vom 26.03.2001 verabschiedet wurde (i.g.F.), für die Dauer von 1 Jahr ersucht hat;

darauf hingewiesen

- dass die Bedienstete mit der Matrikelnummer 868 den außerordentlichen Urlaub ab 01.10.2021 bis voraussichtlich 30.09.2022 beanspruchen wird;

- dass es daher notwendig ist, diese Stelle zu besetzen, um den Dienst weiterhin zu gewährleisten;

nach Einsichtnahme

- in den Art. 18, Absatz 1 a) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, laut welchem die Verwaltung befristetes Personal für die Ersetzung von abwesendem Personal begrenzt auf die Zeit der Absenz, aufnehmen kann;

- in den Entscheid des Generalsekretärs Nr. 698 vom 20.09.2021, mit welchem die Rangordnung für die Aufnahme mittels befristetem Arbeitsvertrag im Berufsbild qualifiziertes Reinigungspersonal (2. Funktionsebene) mit Teilzeitarbeitsverhältnis genehmigt wurde;

festgestellt

- dass die Stelle der Erstplatzierten, Frau Mirgena Lazri mit Schreiben vom 20.09.2021, Protokoll Nummer 0046255 angeboten wurde und als Dienstbeginn der 01.10.2021 festgelegt wurde;

- dass Frau Mirgena Lazri mit Schreiben vom 20.09.2021, Protokoll Nummer 0046354 die ihr angebotene Stelle mit Datum 01.10.2021 annimmt;

- dass dieselbe im Besitz aller Voraussetzungen für die Besetzung der vorgenannten Stelle ist;

nach Einsichtnahme

- in den Artikel 28 der Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste, vom Gemeinderat genehmigt mit Beschluss Nr. 49 vom 20.09.2018 in geltender Fassung, welcher die Zuweisung und Einsatz des Personals regelt;

- in die für die Aufnahme notwendigen Dokumente;

- in die neue Personaldienstordnung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 46 vom 17.09.2014 in geltender Fassung;

Premesso

- che la dipendente con numero di matricola 868, inquadrata nel profilo professionale n. 2 addetto alle pulizie qualificato/inservente (2ª qualifica funzionale) a tempo parziale ha chiesto il congedo straordinario in base all'art.42, comma 5 del Testo Unico delle disposizioni legislative in materia di tutela e sostegno della maternità e paternità, approvato con D. Lgs. 26.03.2001, n. 151 e succ. mod., per la durata di 1 anno;

dato atto

- che la dipendente con numero di matricola 868 usufruirà del congedo straordinario dal 01.10.2021 fino probabilmente al 30.09.2022;

- che pertanto, per garantire il servizio anche in futuro, è necessario occupare detto posto;

visto

- l'art. 18, comma 1 a) del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, in base al quale le amministrazioni possono assumere personale a tempo determinato per la sostituzione di personale assente limitatamente al periodo di assenza;

- la determina del Segretario Generale n. 698 del 20.09.2021, con la quale è stata approvata la graduatoria per l'assunzione nel profilo professionale addetto alle pulizie qualificato (2ª qualifica funzionale) mediante contratto di lavoro a tempo determinato e servizio a tempo parziale;

accertato

- che con lettera del 20.09.2021, protocollo numero 0046255, il posto è stato proposto alla prima classificata, signora Mirgena Lazri e che l'inizio del servizio è stato fissato al 01.10.2021;

- che la signora Mirgena Lazri, tramite lettera del 20.09.2021, numero protocollo 0046354, ha comunicato di accettare il posto e di poter assumere il servizio in data 01.10.2021;

- che la medesima è in possesso di tutti i requisiti richiesti per la copertura del posto sopra citato;

visto

- l'articolo 28 del regolamento sull'organizzazione degli uffici e dei servizi, approvato dal consiglio comunale con deliberazione n. 49 del 20.09.2018 nel testo vigente riguardante l'assegnazione ed impiego del personale;

- i documenti necessari per l'assunzione;

- il nuovo regolamento organico del personale, approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 46 del 17.09.2014 nel testo vigente;

- in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 in geltender Fassung;
- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;
- in die Satzung dieser Gemeinde, in der derzeit geltenden Fassung;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

**B E S C H L I E S S T
D E R G E M E I N D E A U S S C H U S S**

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch Handerheben:

1. Frau Mirgena Lazri, aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Berufsbild qualifiziertes Reinigungspersonal (2. Funktionsebene) mit befristetem Arbeitsvertrag mit Teilzeitarbeitsverhältnis 75% ab 01.10.2021 als Ersatz für die Dauer der Abwesenheit der Bediensteten mit der Matrikelnummer 868, aber auf jeden Fall nicht länger als für die Dauer von 1 Jahr und zwar bis zum 30.09.2022, aufzunehmen;
2. festzuhalten, dass das Teilzeitarbeitsverhältnis 75% einer Wochenstundenanzahl von 28/38 entspricht;
3. aus Gründen des Datenschutzes von der Veröffentlichung der Sprachgruppenzugehörigkeit der Bewerberin abzusehen;
4. festzuhalten, dass gemäß Artikel 28 der Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste die Zuweisung des Personals an die einzelnen Ämter, Dienststellen und Organisationseinheiten durch den Generalsekretär erfolgt;
5. folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung ab dem 01.10.2021 festzusetzen:

Grundgehalt in der 2. Funktionsebene, untere Besoldungsstufe, Klasse 0 (Grundgehalt)	8.778,36 €	stipendio base nella 2ª qualifica funzionale, livello retributivo inferiore, classe 0 (stipendio iniziale)
davon 28/38 Wochenstunden (75%)	6.468,27 €	di cui 28/38 ore settimanali (75%)
zuzüglich Zweisprachigkeitszulage, 13. Monatsgehalt, Sonderergänzungszulage und Familienzulage, sofern zustehend, in der vorgesehenen Höhe;		
6. zu bestimmen, dass die von Frau Mirgena Lazri abzuleistende Probezeit gemäß Artikel 14 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, 3 Monate beträgt;

- il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 nel testo vigente;
- i pareri previsti dalle norme vigenti;
- lo Statuto di questo Comune, attualmente in vigore;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

**LA GIUNTA MUNICIPALE
D E L I B E R A**

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di approvare per i motivi citati in premessa, l'assunzione come sostituto della signora Mirgena Lazri nel profilo professionale addetto alle pulizie qualificato (2ª qualifica funzionale) a tempo parziale 75%, con contratto di lavoro a tempo determinato a partire dal 01.10.2021 per la durata dell'assenza della dipendente con numero di matricola 868, ma non oltre la durata di 1 anno e pertanto fino al 30.09.2022;
2. di stabilire che l'orario di servizio a tempo parziale 75%, corrispondente a 28 ore su 38 settimanali;
3. di dare atto che per ragioni di tutela della riservatezza viene omessa la pubblicazione del gruppo linguistico di appartenenza della candidata;
4. di dare atto che ai sensi dell'articolo 28 del regolamento sull'organizzazione degli uffici e dei servizi il segretario generale assegna con determina il personale ai singoli uffici, aree di servizio ed unità organizzative;
5. di fissare come segue il trattamento economico annuo a partire dal 01.10.2021:

più l'indennità di bilinguismo, la 13ª mensilità, l'indennità integrativa speciale e l'aggiunta di famiglia, se spettante, nelle misure previste;

6. di stabilire che la signora Mirgena Lazri deve prestare un periodo di prova di 3 mesi ai sensi dell'articolo 14 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015;

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>7. festzuhalten, dass laut Artikel 54 a) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 der Betreffenden die Aufgabenzulage für Reinigungspersonal im Ausmaß von 5% des monatlichen Grundgehaltes der 2. Funktionsebene in der unteren Besoldungsstufe im Verhältnis zur Teilzeit gewährt wird;</p> <p>8. festzuhalten, dass laut Artikel 64, Absätze 2 und 3, Artikel 53, Absatz 10 sowie im Artikel 68, Absatz 2 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 in geltender Fassung und Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 28.05.2019, die Zulage laut Artikel 54, für 12 Monate ausbezahlt wird und ausschließlich für die tatsächlich geleistete Dienstzeit einschließlich des ordentlichen Urlaubs, des obligatorischen Mutterschafts- und Schwangerschaftsurlaubes sowie der Krankheit bis zu 40 aufeinanderfolgenden Kalendertagen zusteht;</p> <p>9. die Ausgabe dem entsprechenden Kapitel der zugewiesenen Dienststelle des Haushaltes 2021 anzulasten;</p> <p>10. den Bürgermeister dieser Gemeinde, Wilfried Trettl, zu ermächtigen, den entsprechenden Arbeitsvertrag zu unterzeichnen;</p> <p>11. eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.</p> | <p>7. di stabilire che alla dipendente, ai sensi dell'articolo 54 a) del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, verrà concessa l'indennità d'istituto per personale di pulizia nella misura del 5% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della 2ª qualifica funzionale, rapportato al tempo parziale;</p> <p>8. di precisare che ai sensi dell'articolo 64, comma 2 e 3, articolo 53, comma 10 nonché 68, comma 2 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 nella versione vigente e l'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle comunità comprensoriale e delle A.P.S.P. del 28.05.2019, l'indennità di cui all'articolo 54 viene erogata per 12 mensilità e spetta esclusivamente per il servizio effettivamente prestato incluso il congedo ordinario, l'assenza obbligatoria per maternità e puerperio nonché per l'assenza per malattia fino a 40 giorni di calendario consecutivi;</p> <p>9. di imputare la spesa sul relativo capitolo dell'aera di servizio assegnata del bilancio 2021;</p> <p>10. di autorizzare il Sindaco di questo Comune, Wilfried Trettl, alla stipula del contratto di lavoro;</p> <p>11. di comunicare la presente deliberazione contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	WYWShIDzXOcIggxVE07/YZhgoHDkHfNb/ FRl8nEe1p8= Werner Natzler	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	e+XhVK1HAgfVT0tEwtRjLMFRBAw4VfpiLaeyOn ERMXE= Stefano Tonelli	valore hash parere contabile

* * * * *

* * * * *

GELESEN, GENEHMIGT und GEFERTIGT. - LETTO, CONFERMATO e SOTTOSCRITTO.

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO
GENERALE

Wilfried TRETTL

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument

documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 24.09.2021

Vollstreckbar am 05.10.2021

Publicato il 24.09.2021

Esecutivo il 05.10.2021